



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2009-102**

under the

**EXPROPRIATION ACT**

*Filed September 22, 2009*

**1** *Form 2 of New Brunswick Regulation 84-16 under the Expropriation Act is amended*

*(a) in section 3 by striking out “295 St. Pierre Boulevard West, P.O. Box 297, Caraquet, N.B., E0B 1K0” and substituting “246 J.D. Gauthier Boulevard, Shippagan, N.B., E8S 1P9”;*

*(b) by repealing section 4 and substituting the following:*

**4** Unless the Lieutenant-Governor in Council orders otherwise under subsection 10(2) of the *Expropriation Act*, a hearing under the provisions of that Act will be held upon the filing of objections.

**2** *Form 3 of the Regulation is amended*

*(a) in section 2 by striking out “295 St. Pierre Boulevard West, P.O. Box 297, Caraquet, N.B., E0B 1K0” and substituting “246 J.D. Gauthier Boulevard, Shippagan, N.B., E8S 1P9”;*

*(b) by repealing section 3 and substituting the following:*

**3** Unless the Lieutenant-Governor in Council orders otherwise under subsection 10(2) of the *Expropriation Act*, a hearing under the provisions of that Act will be held upon the filing of objections.

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2009-102**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'EXPROPRIATION**

*Déposé le 22 septembre 2009*

**1** *La formule 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-16 pris en vertu de la Loi sur l'expropriation est modifiée*

*a) à l'article 3, par la suppression de « 295 boulevard St-Pierre ouest, c.p. 297, Caraquet, N.-B., E0B 1K0 » et son remplacement par « 246, boulevard J.-D.-Gauthier, Shippagan (Nouveau-Brunswick) E8S 1P9 »;*

*b) par l'abrogation de l'article 4 et son remplacement par ce qui suit :*

**4** Après le dépôt des oppositions, une audience aura lieu conformément à la *Loi sur l'expropriation*, à moins que le lieutenant-gouverneur en conseil n'en décrète autrement en vertu du paragraphe 10(2) de cette loi.

**2** *La formule 3 du Règlement est modifiée*

*a) à l'article 2, par la suppression de « 295 boulevard St-Pierre ouest, c.p. 297, Caraquet, N.-B., E0B 1K0 » et son remplacement par « 246, boulevard J.-D.-Gauthier, Shippagan (Nouveau-Brunswick) E8S 1P9 »;*

*b) par l'abrogation de l'article 3 et son remplacement par ce qui suit :*

**3** Après le dépôt des oppositions, une audience aura lieu conformément à la *Loi sur l'expropriation*, à moins que le lieutenant-gouverneur en conseil n'en décrète autrement en vertu du paragraphe 10(2) de cette loi.

**3 Form 4 of the Regulation is amended**

(a) *in section 3 by striking out “295 St. Pierre Boulevard West, P.O. Box 297, Caraquet, N.B., E0B 1K0” and substituting “246 J.D. Gauthier Boulevard, Shippagan, N.B., E8S 1P9”;*

(b) *by repealing section 4 and substituting the following:*

**4** Unless the Lieutenant-Governor in Council orders otherwise under subsection 10(2) of the *Expropriation Act*, a hearing under the provisions of that Act will be held upon the filing of objections.

**4 Form 5 of the Regulation is amended**

(a) *in section 2 by striking out “295 St. Pierre Boulevard West, P.O. Box 297, Caraquet, N.B., E0B 1K0” and substituting “246 J.D. Gauthier Boulevard, Shippagan, N.B., E8S 1P9”;*

(b) *by repealing section 3 and substituting the following:*

**3** Unless the Lieutenant-Governor in Council orders otherwise under subsection 10(2) of the *Expropriation Act*, a hearing under the provisions of that Act will be held upon the filing of objections.

**3 La formule 4 du Règlement est modifiée**

a) *à l'article 3, par la suppression de « 295 boulevard St-Pierre ouest, c.p. 297, Caraquet, N.-B., E0B 1K0 » et son remplacement par « 246, boulevard J.-D.-Gauthier, Shippagan (Nouveau-Brunswick) E8S 1P9 »;*

b) *par l'abrogation de l'article 4 et son remplacement par ce qui suit :*

**4** Après le dépôt des oppositions, une audience aura lieu conformément à la *Loi sur l'expropriation*, à moins que le lieutenant-gouverneur en conseil n'en décrète autrement en vertu du paragraphe 10(2) de cette loi.

**4 La formule 5 du Règlement est modifiée**

a) *à l'article 2, par la suppression de « 295 boulevard St-Pierre ouest, c.p. 297, Caraquet, N.-B., E0B 1K0 » et son remplacement par « 246, boulevard J.-D.-Gauthier, Shippagan (Nouveau-Brunswick) E8S 1P9 »;*

b) *par l'abrogation de l'article 3 et son remplacement par ce qui suit :*

**3** Après le dépôt des oppositions, une audience aura lieu conformément à la *Loi sur l'expropriation*, à moins que le lieutenant-gouverneur en conseil n'en décrète autrement en vertu du paragraphe 10(2) de cette loi.